

**JP** 水中での使用後は、真水で洗浄してください。  
本製品の対応機種については、当社ホームページをご参照ください。

**EN** After the camera is used underwater, clean it with fresh water.  
For compatible camera models, please visit the Olympus website.

**FR** Après l'utilisation de l'appareil photo sous l'eau, nettoyez-le dans de l'eau propre.  
Pour en savoir plus sur les modèles d'appareils photo compatibles, consultez le site Web d'Olympus.

**ES** Después de usar la cámara bajo el agua, límpiela con agua dulce.  
Para más información sobre los modelos de cámara compatibles, visite el sitio web de Olympus.

**DE** Reinigen Sie die Kamera nach ihrer Verwendung unter Wasser mit klarem Leitungswasser.  
Angaben zu kompatiblen Kameramodellen finden Sie auf der Olympus-Website.

**BG** След като фотоапаратът е използван под вода, го почистете с прясна вода.  
За съвместимите модели фотоапарати посетете сайта на Olympus.

**CS** Po použití fotoaparátu pod vodou jej očistěte čistou vodou.  
Kompatibilní modely fotoaparátů naleznete na webových stránkách společnosti Olympus.

**DA** Efter at kameraet har været brugt under vand, skal du rengøre det med frisk vand.  
Besøg Olympus' hjemmeside for kompatible kameramodeller.

**ET** Pärast kaamera kasutamist vee all puhastage see puhtas vees.  
Ühilduvate kaamera mudelite kohta leiute teavet Olympuse veebilehelt.

**FI** Kun kameraa on käytetty veden alla, puhdistaa se puhtaalla vedellä.  
Olympuksen kotisivuilta näet yhteensopivat kameramallit.

**EL** Μετά από τη χρήση της φωτογραφικής μηχανής κάτω από το νερό καθαρίστε την με καθαρό νερό.  
Για πληροφορίες σχετικά με συμβατά μοντέλα φωτογραφικών μηχανών, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Olympus.

**HR** Nakon podvodne upotrebe fotoaparata očistite ga u pitkoj vodi.  
Kompatibilne modele fotoaparata naći ćete na Olympusovu web-mjestu.

**HU** Víz alatt törtéző használatot követően mossa le a fényképezőgépet tiszta vízzel.  
Kompatibilis fényképezőgép modellekre vonatkozó információért látogasson el az Olympus honlapjára.

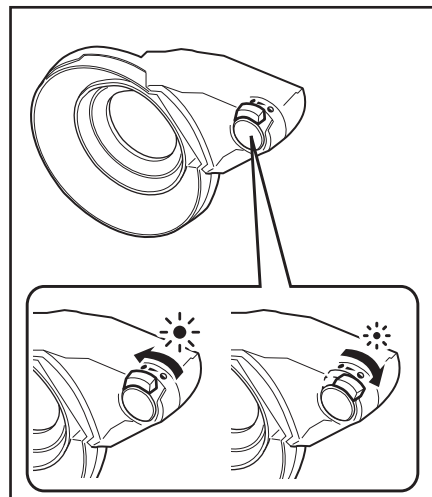
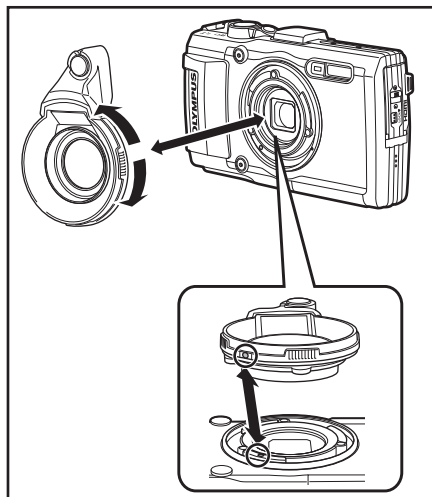
**IT** Dopo aver utilizzato la fotocamera sott'acqua, pulirla con acqua dolce.  
Per informazioni sui modelli di fotocamera compatibili, visitare il sito Web di Olympus.

**LT** Jei fotoaparata naudojote po vandeniui, nuplaukite jį švariu vandeniu.  
Informacijos apie suderinamus fotoaparatus modelių rasite apsilankę „Olympus“ žiniatinklio svetainėje.

**LV** Pēc kameras lietošanas zem ūdens noskalojiet to ar krāna ūdeni.  
Informāciju par saderīgiem kameru modeļiem skatiet Olympus tīmekļa vietnē.

**NL** Reinig de camera met zoet water nadat u hem onder water hebt gebruikt.  
Bezoek de website van Olympus voor informatie over compatibele cameramodellen.

**NO** Rengjør kameraet med rent vann etter at det har blitt brukt under vann.  
Se Olympus' nettsted for informasjon om kompatible kameramodeller.



**CHS** 在水中使用照相机之后，请用淡水清洁。  
关于兼容的照相机型号，请访问 **Olympus** 网站。

**PL** Po użyciu aparatu pod wodą należy go wyczyścić w wodzie słodkiej.  
Informacje o kompatybilnych modelach aparatu można znaleźć w witrynie firmy Olympus.

**PT** Depois de usar a câmara debaixo de água, limpe-a com água potável.  
Para saber quais os modelos de câmara compatíveis, visite o site Web da Olympus.

**RO** După utilizarea camerei în mediu subacvatic, curățați în apă proaspătă.  
Pentru a vedea modelele de camere compatibile, vă rugăm să vizitați site-ul Olympus.

**RU** После использования фотокамеры под водой вымойте ее в проточной воде.  
Информацию о совместимых моделях фотокамер можно найти на сайте Olympus.

**SV** Rengör kameran med rent vatten när den har använts under vatten.  
Gå till Olympus webbplats för information om kompatibla kameramodeller.

**SL** Po uporabi fotoaparata pod vodo ga očistite z neslano vodo.  
Za združljive modele fotoaparatorov obiščite spletno mesto Olympus.

**SK** Po ukončení používania fotoaparátu pod vodou ho očistite v čistej vode.  
Informácie o kompatibilných modeloch fotoaparátov nájdete na webovej stránke spoločnosti Olympus.

**SR** Posle upotrebe fotoaparata pod vodom, očistite ga sa pitkom vodom.  
Kompatibilne modele fotoaparata možete pronaći na veb-sajtu kompanije Olympus.

**TR** Fotoğraf makinesini su altında kullandıktan sonra tatlı su içinde temizleyin.  
Uyumlu fotoğraf makinesi modelleri için lütfen Olympus web sitesini ziyaret edin.

**UK** Промийте камеру прісною водою після її використання під водою.  
Щоб отримати додаткову інформацію стосовно сумісних моделей камер, перейдіть на веб-сайт Olympus.

**CHT** 在水底使用照相機之後，請用清水清洗。  
關於相容的照相機型號，請造訪 **Olympus** 網站。

**KR** 수중에서 사용한 후에는 깨끗한 물로 씻으십시오.  
호환 카메라 모델에 대해서는 Olympus 웹사이트를 방문해 주십시오.

**TH** หลังจากที่ใช้งานกล้องใต้น้ำ ให้ล้างด้วยน้ำสะอาด  
สำหรับอุปกรณ์ที่สามารถใช้งานร่วมกันได้ โปรดดูที่เว็บไซต์ Olympus

**BM** Selepas kamera digunakan di dalam air, bersihkannya dengan air tawar.  
Untuk model kamera yang serasi, sila kunjungi tapak web Olympus.

**ID** Setelah kamera digunakan di bawah air, bersihkan dengan air bersih.  
Untuk model kamera yang kompatibel, silakan kunjungi situs web Olympus.

**VI** Sau khi máy ảnh được sử dụng ở dưới nước, hãy rửa lại bằng nước sạch.  
Đối với các mẫu máy ảnh tương thích, vui lòng truy cập trang web Olympus.

بعد استخدام الكاميرا تحت الماء، نظفها في ماء عذب.  
لطرز الكاميرات المتوافقة، تفضل بزيارة موقع ويب Olympus.

بعد از استفاده از دوربین در زیر آب، آن را با آب تمیز، پاک کنید.  
برای مدل های دوربین سازگار، لطفاً از وب سایت Olympus دیدن کنید.